

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: MEVA3

**Cruet - 3 pieces - salt & pepper & toothpick**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for GGM Gastro Cruet Set - 3 Pieces (Salt, Pepper, and Toothpick)

### 1. General Information

The GGM Gastro Cruet Set includes three essential components: a salt shaker, a pepper shaker, and a toothpick holder. This stylish and functional set is perfect for enhancing the dining experience in homes, restaurants, or cafés. Crafted with high-quality materials, the set provides both durability and visual appeal.

### 2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed for dispensing salt, pepper, and facilitating toothpicks. Do not use for any other purposes.
- Sharp Objects: Toothpicks can be sharp. Handle with care to avoid injury. Store in a safe place, away from children.
- Cleaning: Ensure the cruet set is cleaned before the first use. Use mild detergents; avoid abrasive materials that may damage the surface.
- Storage: Store in a cool, dry place to maintain quality. Do not expose to extreme temperatures or direct sunlight.
- Breakage: The product may break if dropped. Handle with care to avoid injuries from shards.

### 3. Product Specifications

- Product Name: GGM Gastro Cruet Set
- Components: 1 Salt Shaker, 1 Pepper Shaker, 1 Toothpick Holder
- Material: Glass and Stainless Steel
- Dimensions:
  - Salt Shaker: 6 cm diameter, 10 cm height
  - Pepper Shaker: 6 cm diameter, 10 cm height
  - Toothpick Holder: 6 cm diameter, 10 cm height
- Weight: 0.5 kg (set)

### 4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the cruet set from the packaging. Inspect for any damages.
2. Filling the Shakers:
  - Salt Shaker: Unscrew the stainless steel cap and fill with coarse salt up to the designated fill line. Replace the cap securely.
  - Pepper Shaker: Unscrew the stainless steel cap and fill with whole peppercorns. Replace the cap securely.
  - Toothpick Holder: Open the top lid and fill with toothpicks. Close the lid.
3. Placement: Select a stable surface for the cruet set where it is easily accessible during meals.

### 5. Operation

- Using the Salt and Pepper Shakers: Hold the shaker with one hand and gently shake to dispense salt or pepper onto your food. For a finer grind, tilt the shaker more to one side.
- Using the Toothpick Holder: Open the lid and remove a toothpick as needed. After use, dispose of the toothpick properly.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Hand wash the cruet set using warm soapy water. Rinse thoroughly and allow to dry.
- Avoid Abrasives: Do not use steel wool or other abrasive materials to clean, as they may scratch the surface.
- Periodic Inspection: Regularly check for any damages or leaks in the salt and pepper shakers, and replace as necessary.

### 7. Troubleshooting

- Clogged Shakers: If the shakers do not dispense, check for clogs. Remove the cap and clear any salt or pepper blockage.
- Damaged Components: If any component is damaged, do not continue use. Contact support for replacement options.

### 8. Disposal

Dispose of the cruet set responsibly. Check local regulations for disposal guidelines for glass and stainless steel. If the product is broken, wrap in paper and discard to avoid injury.

### 9. Contact

For inquiries or support, please reach out to us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your dining experience!

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für MEVA 3-teiliges Salz- und Pfeffer-Set mit Zahnstocher

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MEVA 3-teiligen Salz- und Pfeffer-Sets. Dieses stilvolle Set besteht aus einer Salzstreuer, einem Pfefferstreuer und einem Zahnstocherhalter und ist ideal für den täglichen Gebrauch sowie für besondere Anlässe.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den vorgesehenen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie das Set nicht für andere Zwecke, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird, um Erstickten zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel, die die Oberfläche des Sets beschädigen könnten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuer, hohen Temperaturen oder offenen Flammen.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Hersteller: MEVA
- Material: Hochwertiges Glas und Edelstahl
- Inhalt: 1 Salzstreuer, 1 Pfefferstreuer, 1 Zahnstocherhalter
- Abmessungen:
  - Salzstreuer: Höhe 10 cm, Durchmesser 4 cm
  - Pfefferstreuer: Höhe 10 cm, Durchmesser 4 cm
  - Zahnstocherhalter: Höhe 8 cm, Durchmesser 4 cm
- Gewicht: 400 g

### 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Salz- und Pfeffer-Set vorsichtig aus der Verpackung.
2. Spülen Sie die Teile vor der ersten Verwendung mit warmem Seifenwasser ab und trocknen Sie sie gründlich.
3. Füllen Sie den Salzstreuer mit grobem Salz und den Pfefferstreuer mit ganzen Pfefferkörnern.
4. Setzen Sie die Schraubdeckel wieder auf die jeweiligen Behälter.
5. Stellen Sie das Set an einem trockenen, stabilen Ort auf, der leicht zugänglich ist.

### 5. Betrieb

- Drehen Sie den Deckel des Salzstreuers, um Salz auszustreuen.
- Drehen Sie den Deckel des Pfefferstreuers für den gewünschten Pfefferfluss.
- Verwenden Sie den Zahnstocherhalter bequem, indem Sie die Zahnstocher durch die Öffnung ziehen.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Set nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -schwämme.
- Lassen Sie die Teile nach der Reinigung an der Luft trocknen.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen Ort, um Schimmelbildung zu vermeiden.

### 7. Fehlerbehebung

- Falls das Salz oder der Pfeffer nicht gleichmäßig ausströmt, überprüfen Sie, ob die Löcher im Deckel verstopft sind. Reinigen Sie diese mit einem Zahnstocher oder einer Nadel.
- Bei Beschädigung eines Teils setzen Sie sich bitte mit dem Kundenservice in Verbindung.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Haushaltsabfälle. Sorgen Sie dafür, dass das Produkt nicht in die Umwelt gelangt und die Materialien umweltgerecht behandelt werden.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Meva 3-delige Kruidensteller Set

## 1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de Meva 3-delige kruidensteller set. Deze set is ideaal voor het serveren van zout, peper en cocktailprikkers. Het biedt een elegant en functioneel ontwerp dat geschikt is voor elke tafelinstelling.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product alleen zoals het bedoeld is.
- Plaats de kruidensteller op een stabiele, vlakke ondergrond om omvallen te voorkomen.
- Houd kinderen uit de buurt van het product om verstikkingsgevaar met kleine onderdelen te vermijden.
- Reinig het product alleen met een vochtige doek en milde zeep, vermijd schurende middelen.
- Het product is niet geschikt voor de vaatwasser; dit kan het materiaal beschadigen.

## 3. Productspecificaties

- Materiaal: Glas en RVS
- Afmetingen: Hoogte 10 cm, Diameter 5 cm
- Capaciteit: 50 ml per container
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing

## 4. Opstelling en Installatie

- Zorg ervoor dat de kruidensteller op een schoon en droog oppervlak staat.
- Vul de zout- en pepercontainers met de gewenste specerij via de opening aan de bovenkant.
- Plaats de cocktailprikkers in de daarvoor bestemde houder.
- Controleer of de deksels goed zijn gesloten om morsen te voorkomen.

## 5. Bediening

- Draai de bovenkant van de zout- en pepercontainers om het gewenste kruid te doseren.
- Gebruik de cocktailprikkers zoals gewenst; deze zijn perfect voor het serveren van hapjes.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de buitenkant van de containers schoon met een zachte, vochtige doek.
- Voor een grondigere reiniging, vul de containers met warm water en een druppel afwasmiddel, schud goed en leeg ze.
- Droog de containers goed voordat je ze weer vult. Vermijd het gebruik van schuurmiddelen om krassen te voorkomen.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Container lekt
  - Oplossing: Controleer of het deksel goed vastzit en niet beschadigd is.
- Probleem: Onvoldoende smaak bij het gebruik van de peper of zout
  - Oplossing: Controleer of de containers niet leeg zijn of dat de inhoud niet vochtig is.

## 8. Afvoeren

- Dit product mag niet bij het huisvuil worden afgevoerd. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor richtlijnen over de correcte afvoer van dit product.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de Condimentos 3 Piezas (Sal, Pimienta y Palillos) - MEVA3

## 1. Información General

El juego de condimentos MEVA3 es una elegante solución para condimentar sus comidas. Este conjunto incluye tres piezas: un salero, un pimentero y un soporte para palillos. Ideal para el hogar, restaurantes y ocasiones especiales.

## 2. Información de Seguridad

- Asegúrese de que la tapa de cada recipiente esté bien ajustada para evitar derrames.
- No sumerja las piezas en agua o las lave en lavavajillas, ya que esto puede dañar el acabado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Evite el uso de productos limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero inoxidable y plástico
- Dimensiones del salero: 15 cm de altura, 5 cm de diámetro
- Dimensiones del pimentero: 15 cm de altura, 5 cm de diámetro
- Dimensiones del soporte de palillos: 8 cm de altura, 5 cm de diámetro
- Color: Acero inoxidable con detalles en negro

## 4. Instalación y Montaje

- Retire todas las piezas del embalaje y asegúrese de que se encuentren en buen estado.
- Coloque el soporte en una superficie plana y estable.
- Inserte el salero y el pimentero en los compartimentos correspondientes del soporte.
- Coloque los palillos en el holder de palillos.

## 5. Funcionamiento

- Para usar el salero o el pimentero, simplemente gire la tapa en la parte superior para liberar la cantidad deseada de sal o pimienta.
- Para acceder a los palillos, retire la tapa del holder de palillos.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior y el interior de cada recipiente con un paño húmedo y un detergente suave.
- No use esponjas abrasivas o productos químicos fuertes.
- Se recomienda secar cada pieza inmediatamente después de limpiar para evitar manchas.

## 7. Resolución de Problemas

- Si el salero o pimentero no libera el contenido, asegúrese de que no esté obstruido. Limpie la abertura con un paño seco.
- Si hay manchas o residuos visibles, realice una limpieza más profunda como se recomienda en la sección de limpieza.

## 8. Eliminación

- Este producto es reciclable. Se recomienda que los materiales de acero inoxidable se entreguen en un centro de reciclaje adecuado.
- No deseche el producto en la basura común. Asegúrese de seguir las regulaciones locales sobre reciclaje y eliminación de productos.

## 9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia adicional, no dude en contactarnos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Cruet 3 pièces - Sel, Poivre et Cure-dent

---

## 1. Informations Générales

Le cruet 3 pièces est un ensemble élégant conçu pour contenir du sel, du poivre et des cure-dents. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, ce produit est parfait pour toute table.

## 2. Informations de Sécurité

- Ne pas exposer à des températures extrêmement élevées ou à des températures inférieures à zéro.
- Évitez tout contact avec des substances corrosives.
- Ne pas mettre au lave-vaisselle.
- Tenir hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion.
- En cas de bris, évitez le contact avec les morceaux tranchants.
- Utiliser uniquement pour l'usage prévu.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Matériau : Acier inoxydable et verre
- Dimensions : 13.5 x 9.5 x 7.5 cm
- Poids : 0.5 kg
- Couleur : Argenté
- Contenu : Ensemble de sel, poivre et cure-dent

## 4. Installation et mise en place

- Déballez le cruet et retirez tout matériau de protection.
- Placez le cruet sur votre table ou comptoir dans un endroit facilement accessible.
- S'assurer que le couvercle est correctement vissé sur chaque conteneur.
- Remplir les récipients de sel et de poivre au besoin, puis remettre les couvercles.

## 5. Fonctionnement

- Pour utiliser le cruet, tournez le capuchon pour libérer le sel ou le poivre.
- Utilisez le contenant de cure-dent en tirant simplement le cure-dent de son emplacement.
- Répétez les étapes d'utilisation autant de fois que nécessaire.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour éviter de rayer la surface.
- Essuyez tout déversement de sel ou de poivre immédiatement pour éviter l'accumulation.
- Vérifiez régulièrement les conditions d'étanchéité des couvercles.

## 7. Dépannage

- Si les couvercles ne se vissent pas correctement, vérifiez qu'aucun débris ne les bloque.
- En cas d'accumulation de sel ou de poivre, nettoyez l'ouverture avec un petit ustensile.
- Si le cure-dent est difficile à retirer, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction dans le contenant.
- Pour tout autre problème, veuillez contacter notre support.

## 8. Élimination

- Disposez des composants du cruet de manière responsable.
- Les matériaux en acier inoxydable et en verre peuvent être recyclés.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets.

## 9. Contact

Pour toute question ou demande d'assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

---

Assurez-vous de conserver ce manuel pour référence future.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di Crogioli 3 Pezzi – Sale, Pepe e Stuzzicadenti MEVA3

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Set di Crogioli 3 Pezzi MEVA3, progettato per aggiungere praticità e stile alla vostra tavola. Questo set include contenitori per sale e pepe e un dispensatore di stuzzicadenti, perfetto per ogni occasione.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per l'uso previsto come contenitore per sale, pepe e stuzzicadenti.
- Tenere lontano da fonti di calore e luce diretta del sole.
- Non immergere in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia.
- Assicurarsi di tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento con i componenti piccoli.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il Set di Crogioli MEVA3 è realizzato con materiali di alta qualità per garantire durata e resistenza.

Specifiche Tecniche:

- Materiale: Vetro e acciaio inossidabile
- Dimensioni: 15 x 10 x 10 cm
- Peso: 500 g
- Capacità: 100 ml per sale e pepe
- Colore: Trasparente con dettagli in acciaio

## 4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere tutti gli imballaggi e assicurarsi che il prodotto sia integro.
- Posizionare il set su una superficie piana e stabile.
- Riempire i contenitori con sale e pepe, rimuovendo il tappo superiore per l'accesso.
- Inserire gli stuzzicadenti nel dispenser, rimuovendo il coperchio per l'inserimento.

## 5. Operazione

- Per utilizzare il contenitore del sale o pepe, capovolgere il contenitore e spruzzare sulla pietanza desiderata.
- Per prendere uno stuzzicadenti, rimuovere il tappo del dispensatore e prelevare il numero desiderato di stuzzicadenti.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire con un panno umido e sapone neutro.
- Non utilizzare spugnette abrasive o detersivi aggressivi.
- Asciugare completamente prima di riporre.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se i tappi non si aprono facilmente, controllare se ci sono residui di sale o pepe.
- Se il sale o pepe non esce, controllare se ci sono ostruzioni nei fori di uscita.

## 8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sulla raccolta differenziata.
- Non gettare nel cestino dei rifiuti indifferenziati.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattateci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania